联合国 $S_{/PV.5998}$ 



## 安全理事会

临时逐字记录

第六十三年

# 第五九九八次会议

2008 年 10 月 21 日星期二下午 12 时 45 分举行 纽约

主席: (中国) 成员: 格罗斯先生 布基纳法索 ...... 库杜古先生 魏斯勒德先生 克罗地亚....... 拉霍夫斯基女士 德里维埃先生 印度尼西亚 ...... 克莱布先生 里卡尔多先生 阿拉伯利比亚民众国 ....... 达巴希先生 巴拿马...... 苏埃斯库姆先生 俄罗斯联邦 ...... 萨夫龙科夫先生 拉海尔先生 大不列颠及北爱尔兰联合王国 . . . . . . . . . . . . . 布朗女士 德劳伦蒂斯先生 邓黄江先生

## 议程项目

有关刚果民主共和国的局势

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。 更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(C-154A)。



下午12时45分开会。

#### 通过议程

议程通过。

### 有关刚果民主共和国的局势

主席:我要通知安理会,我收到刚果民主共和国代表的来信,请求邀请他参加安理会对本议程项目的审议。按照惯例,我提议,如果安理会同意,就根据《宪章》的有关规定和安全理事会暂行议事规则第37条,邀请这位代表参加对该项目的审议,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请,伊莱卡先生(刚果民主共和国)在 安理会议席就座。

**主席**:安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会今天是按照其先前磋商达成的谅解而开会的。

安全理事会各成员在磋商之后,授权我代表安理 会发表声明如下:

- "安全理事会表示严重关注刚果民主共和国东部各省暴力活动的再度猖獗及其潜在的区域影响。安理会对最近发生的交战造成人道主义后果感到忧虑,敦促所有各方立即遵守停火安排。
- "安全理事会对平民安全和人道主义救援 行动持续受到威胁深表关切。安理会强烈谴责一 些武装团体继续招募和使用儿童的做法以及刚 果民主共和国东部地区继续普遍存在的性暴力 和性别暴力行为。安理会敦促所有各方充分遵守 包括国际人道主义法、人权法和难民法在内的国 际法所规定的义务。
- "安全理事会重申必须尊重刚果民主共和国的主权和领土完整。安理会再次呼吁所有武装

团体立即放下武器,不得再进一步拖延并无条件 地向刚果当局和联合国组织刚果民主共和国特 派团(联刚特派团)报到,酌情接受解除武装、复 员、遣返、重新安置和(或)重返社会安排。

"安全理事会重申应在戈马进程和内罗毕进程框架内寻求刚果民主共和国东部地区的长期稳定。安全理事会敦促《戈马协议》和《内罗毕协议》各签署方本着诚意,切实履行各自承诺。在这方面,安全理事会强烈谴责洛朗•恩孔达最近发表声明,号召全国叛乱。

"安全理事会再次表示强烈支持联刚特派团帮助恢复南北基伍的和平,并鼓励联刚特派团加大行动力度,确保对平民的保护。安理会表示完全支持联刚特派团制订的、得到刚果民主共和国政府接受的脱离接触计划,并敦促所有各方遵守这项计划。

"安全理事会欢迎联刚特派团打算重组部队,优化其部署,以便在现有任务授权和兵力上限内提高其效率。安全理事会注意到秘书长特别代表请求为联刚特派团补充力量。安理会请秘书长在其下次提交安理会的报告中对局势作出全面分析,并提出相关建议。

"安全理事会敦促刚果民主共和国政府采取有效步骤,确保刚果民主共和国武装力量成员不与解放卢旺达民主力量成员进行合作。安理会还吁请该区域各国政府停止对刚果民主共和国东部地区武装团体的一切支持。

"安全理事会敦促刚果民主共和国政府和 卢旺达共和国政府紧急开展努力,解决彼此分 歧,包括重新启动联合核查机制,此外吁请它们 全面落实《内罗毕公报》。安理会鼓励秘书长加 紧努力,推动卢旺达和刚果民主共和国之间的对 话。

2 08-56233 (C)

"安全理事会强烈谴责上帝抵抗军(上帝军) 最近发动的袭击,其中包括上帝军在东方省一些 村庄绑架 159 名学童的行为。安理会回顾国际刑 事法院对上帝军领导成员提出了起诉,其中特别 指控他们以绑架方式强征儿童入伍,因而犯有战 争罪。" 这一声明将作为安全理事会文件分发,文号为 S/PRST/2008/38。

安全理事会就此结束现阶段对本议程项目的审议。

下午12时55分散会。

08-56233 (C) 3